

AVISO DE ELECCIÓN

DISTRITO ESCOLAR DE PRIMARIA NÚM. 39 DE CONTINENTAL ELECCIÓN ESPECIAL - 8 DE NOVIEMBRE DE 2016

AVISO PÚBLICO se da por la presente de que el Distrito Escolar de Primaria Núm. 39 de Continental del Condado de Pima, Arizona, celebrará una elección especial el 8 de noviembre de 2016, la finalidad de determinar si el distrito deberá ser autorizado a continuar su rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones.

HORARIO DE CENTROS DE VOTACIÓN:	6:00AM hasta 7:00PM
ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE PARA VOTAR:	10 de octubre de 2016
LA VOTACIÓN TEMPRANA COMIENZA:	12 de octubre de 2016

Para más información relativa a esta elección escolar especial, por favor póngase en contacto con el Distrito Escolar de Primaria Núm. 39 de Continental en el (520) 625-4581 o con la oficina de la Superintendente Escolar del Condado de Pima en el (520) 724-8451.

PROPOSICIÓN NO. 450 - CONTINUACIÓN DE REBASE DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

¿Deberá adoptar la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria Núm. 39 de Continental del Condado de Pima, Arizona, un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por la ley en un catorce por ciento para el año fiscal 2017-2018 y para los seis años subsiguientes tal y como se describe a continuación? La autoridad del rebase del presupuesto para el año fiscal 2017-2018 representa una extensión y disminución de la existente autoridad de rebase del presupuesto que está programado para reducirse progresivamente en un tercera parte para el año fiscal 2017-2018 si los electores no aprueban el rebase.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto del presupuesto propuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2017-2018 se calcula que será \$137,427. En los años fiscales 2017-2018 hasta 2021-2022 la cantidad del aumento propuesto será el catorce por ciento del límite del control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, como lo dispone la Sección 15-481(P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2022-2023 y 2023-2024, la cantidad del aumento propuesto será de 9.33 por ciento y de 4.67 por ciento, respectivamente, del límite del control de los ingresos del distrito en cada uno de tales años, tal y como se dispone en la Sección 15-481(P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier aumento del presupuesto autorizado por esta elección será financiado enteramente por un gravamen de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar por el año por el cual es adoptado y por los seis años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, Sección 18, de la Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración estimada neta usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una estimada tasa de impuesto de \$0.15 por cada cien dólares de valor impositivo usado a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ	<input type="checkbox"/>
CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO	<input type="checkbox"/>

A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo básicamente lo siguiente:

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Continental a continuar la existente autorización de rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos del Distrito en hasta el 14% por año por siete años.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Continental a continuar la existente autorización de rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

**CONTINENTAL ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT
8 DE NOVIEMBRE DEL 2016 - POLLING PLACE LOCATIONS**

CENTRO DE VOTACIÓN	PRECINTO	NOMBRE DEL CENTRO	DIRECCION DEL CENTRO	UBICACIÓN
010	010	EAST SOCIAL CENTER	7 S ABREGO DR	AUDITORIUM
074	074	DESERT HILLS SOCIAL CENTER	2980 S CAMINO DEL SOL	ROOM A
084	084	QUAIL CREEK MADERA CLUBHOUSE	2055 E QUAIL CROSSING BLVD	CRYSTAL BALLROOM #3
141	141	CASA PALOMA I RECREATION CENTER	400 N CIRCULO DEL PALADIN	RECREATION ROOM
193	193	SANTA RITA SPRINGS RECREATION CENTER	921 W VIA RIO FUERTE	FIESTA ROOM
205	205	CANOA RANCH RECREATION CENTER	5750 S TURQUOISE MOUNTAIN DR	AMADO ROOM
206	206	ABREGO SOUTH RECREATION CENTER	1655 S ABREGO DR	RECREATION ROOM
207	207	ST FRANCIS IN THE VALLEY EPISCOPAL CHURCH	600 S LA CAÑADA DR	PARISH HALL
209	209	PUEBLO ESTATES HOMEOWNERS ASSOCIATION	145 W ALISO DR	CLUBHOUSE

Este aviso ha sido proporcionado tanto en inglés como en español y está fijado al menos en tres (3) lugares en el Distrito Escolar de acuerdo con las secciones 15-403 y 15-481 de los Estatutos Enmendados de Arizona.



Linda Lee Arzoumanian, Ed.D.
Superintendente Escolar del Condado de Pima
10 de agosto de 2016